

Odkrywanie Dolnego Miasta Stadtralley durch Niederstadt

Historyczne Śródmieście Gdańska to nie tylko Główne i Stare Miasto. Prócz zadbanej Ulicy Długiej, Mariackiej czy Długiego Targu, Śródmieście to też Dolne Miasto oraz Stare Przedmieście. Miejsca te cieszą się jednak mniejszą popularnością, chociaż są równie ciekawe i warte odkrycia. Czasem warto spojrzeć na Gdańsk z ich strony, by dostrzec prawdziwą duszę tego miasta.



Die historische Stadtmitte Danzigs setzt sich nicht nur aus der Rechtsstadt und der Altstadt zusammen. Außer der Langgasse, der Frauengasse und dem Langen Markt befinden sich in der Stadtmitte noch die Nieder- sowie die Vorstadt. Während alle Welt den Langen Markt besichtigt, geraten Niederstadt und Vorstadt oft in Vergessenheit, obwohl es auch dort interessante Geschichten und Gebäude zu entdecken gibt. Manchmal lohnt es sich diese Seiten Danzigs zu betrachten, da man hier die Seele der Stadt aufspüren kann.

Chcesz poznać Dolne Miasto, Stare Przedmieście, Biskupią Górkę, Wyspę Spichrzów oraz Ołowiankę? Odkryć ich historię, ciekawe zakątki? Jeśli pragniesz rozwiązać niejedną tajemnicę dotyczącą tego skrawka Gdańska, to zapraszamy Cię na spacer po tych miejscach. Weź udział w naszej grze terenowej! Będziesz miał możliwość poznania młodych ludzi z Polski i Niemiec!

- Kiedy?** 12 kwietnia 2008 r., godz. 11.00
- Dla kogo?** interesujesz się Gdańskiem, masz ukończone co najmniej 16 lat, znasz w stopniu podstawowym j. niemiecki
- Gdzie?** Dom Pojednania i Spotkań im. Maksymiliana Kolbego, ul. Św. Trójcy 4

Zgłoszenia prosimy kierować do 10 kwietnia 2008 r., na adres:

evs@dmk.pl

Organizatorzy:

Dom Pojednania i Spotkań im. Św. Maksymiliana M. Kolbego w Gdańsku

Klub Studencki „Pomorania”

Związek Mniejszości Niemieckiej w Gdańsku

Więcej informacji na stronach:

www.pomorania.pl

www.dmk.pl

www.dfk-danzig.de

Odkrywanie Dolnego Miasta

Stadtralley durch Niederstadt

Bez przewodnika! Bez długich opowieści! Masz możliwość poznania młodych ludzi z Polski i Niemiec! Weź udział w grze terenowej - spacerze po Dolnym Mieście, Starym Przedmieściu, Biskupiej Górze, Wyspie Spichrzów, Ołowiance.

Odkrywanie Dolnego Miasta (Stadtralley durch Niederstadt) to rodzaj gry terenowej. Uczestnicy w małych grupach otrzymują listę zadań i idąc wskazaną trasą przez gdańskie dawne przedmieścia odpowiadają na pytania, rozwiązują zagadki. Grupy są małe, maksymalnie 3-osobowe i w ich skład wchodzi uczestnicy z Polski i Niemiec. Mieszany skład grup ułatwia rozwiązywanie zadań, gdyż dotyczą one również niemieckich śladów, których sporo jeszcze w Gdańsku ocalało. Pytania ułożone są w języku polskim i niemieckim, stąd potrzebna jest w stopniu podstawowym znajomość języka niemieckiego. Uczestnicy po przejściu całej trasy wracają do Domu Maksymiliana Kolbego w Gdańsku, gdzie przewidziano finał imprezy – symboliczne nagrody, ogłoszenie prawidłowych odpowiedzi i wymianę doświadczeń.

Celem projektu jest pokazanie historii oraz bogactwa mniej popularnych dawnych gdańskich przemieści w sposób niekonwencjonalny i ciekawy. Istotę stanowi także integracja młodzieży polskiej i niemieckiej poprzez współpracę, ale i zabawę. Projekt kierowany jest do młodzieży szkół średnich oraz studentów.

W miarę możliwości prosimy o zabranie ze sobą cyfrowych aparatów fotograficznych.

Zgłoszenia proszę kierować na adres:

evs@dmk.pl

Organizatorzy:

Dom Pojednania i Spotkań im. Św. Maksymiliana M. Kolbego w Gdańsku

Klub Studencki „Pomorania”

Związek Mniejszości Niemieckiej w Gdańsku

www.pomorania.pl
www.dmk.pl
www.dfk-danzig.de